

# Lumina

Foile săptămânală pentru popor

## PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an . . . . . Lei 40—  
Pe o jumătate de an . . . . . „ 20—  
Pe un părțar de an . . . . . „ 10—

Un număr 1 Leu.

## REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA:

Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45.

Redactor responsabil: Preotul Iosif Trifa.

On. Red. «Asociațiunea»

Loco (str. Șaguna 6)

## ANUNȚURI

se primesc la administrația din strada Mitropoliei 45.

## PREȚUL ANUNȚELOR:

Un sir petit 3 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit.

## PACOSTEA POLITICEI.

Într-o zi un cetățean a întrebat pe Înteleptul Socrate: cari bărbați sunt mai potriviti în slujbă de stat și la politică? Iar Înteleptul s'a gândit, și a zis: Uitați-vă totdeauna cum își chivernisește ale sale și cum își conduce familia fiecare. Cel slab și nărăvaș în casa sa, va fi un netrebnic la cărma trebilor obștești, și țara nu o va ferici.

In deosebi la sate se poate ști păsul fiecărui om și vrednicia lui. Dar și la țară, e ca și la sat.

Știi care țară e mai fericită?

Unde cetățenii își văd de lucru lor, iar trebile politice le isprăvesc ceice au învățat lefteria aceasta.

La noi însă durere, nu e fericire.

Cine e plugar trebuie să știe ce e de făcut în toată ziua, iarna și vară.

Că să faci o casă, își trebuie plan, măestri și material.

Că să ajungi să poți face o pereche de ghete, începi întâi învățând a cărpi.

La toată lefteria trebuie învățatură și pricepere.

Oare numai politica să iasă din rândul deghizatorilor omenești? Politica și conducerea e dibacie mare pe pământ, dar la noi toți nechetații se cred cu stea în frunte când pășesc în politică.

La toate trebuie școală, nu mai la politică se pricepe tot omul în țara noastră. De aceea, la tot colțul de stradă auzi: Cutare ministru să facă asta și asta.. și legea să fie aşa și aşa.

Tăranul dăscălește pe negustor, negustorul pe proprietar, acesta pe lucrător,

acesta iarăși pe ministru.. dar nici unul nu-și pune întrebarea: Sunt eu ce trebuie să fiu, și cine m'a pus pe mine să dăscălește pe toată lumea?

Țara cea mai fericită e aceea în care se face mai puțină politică; această de cei chemați, iar nu de toți lenșii, boalașii și rău nărvății.

Imi spunea zilele trecute unul:

«Știi că cutare are patru feciori: Toți sunt la partide deosebite. Unul e totdeauna cu ceice stau după masă... și trăiesc bine toți.

Si cutare a fost până acum cu toate partidele dela putere!»

Ei, oameni buni, aşa încep să se facă de râs și sătenii ca mulți, mulți domni cărăresc dă cinstea pe rușine.

Țara și neamul nu dă înainte prin politicianii, cari n'au altă ocupație decât să se gudure ca cânele înaintea «șefului», să latre și să muște pe trecători.

Politica la noi a ajuns să însemne: huzurare pe nemuncite și ajungerea la un os de ros fără osteneală. Cel tare în politică se zice că e acela, care-și face mendrele fără teamă și călcând orice lege. De aceea e bine să nu se arunce tot omul în politică.

Țara o slujim ceice muncim în tăcere, nu bârfim, păstrăm credința Regelui și iubim pe Dumnezeu.

N'avem să ne temem de nimic, numai de păcatele noastre de nu vom ști să le înfrânam!

Selim, cu care aveau legături comerciale mai de multă vreme. Intrără în vorbă, aleșă mărfurile, le împachetă și după ce le-au plătit, se gătiră de plecare. Dar tocmai atunci Selim observă că era rău bătuță în cue lada în seama lui Ali. — «Neno rociute! — strigă Selim, — nu ești bun de nimic». Si-l luă la bătaie, până când i-a învinuit obrajii și urechile. Cumpărătorii din Berlin nu îndrăsniră să spună nici o vorbă lui Selim: dar apropiindu-se de Ali și măngâiară cu vorbe bune și-i spuse: — «Ali, cauțăți alt stăpân; acesta e prea sălbatic»; — «Nu-i nimic, — răspunse Ali resemnat — trece și asta!».

După doi ani, aceiași negustori se opriră din nou la prăvălia lui Selim. Alte mărfuri umplură alte lăzi, ca să apuce pe vechiul drum și să umple prăvăliile celor doi tovarăși din Berlin. Ali seudea într'un colț, cu mâna ruptă și cu ochii umflați.

— «Bine Ali, — spuse un berlinez, — înțeleg o bătaie mai usoară, dar cu ochii umflați... dar cu mâna ruptă! Ce naiba, nu mai găsești alt stăpân? Ali plecă ochii în jos și răspunse incet:

## Pleavă și grăunțe.

Ne ducem spre toamnă, spre odihna celor dela sate. Dar când odihnim trupul, să muncească mintea. Si pentru asta venim cu gazeta noastră să o abonați.

O gazetă bună nu e «gura satului». Sunt pe sate și la orașe javre, cari toată ziua și toată vremea umblă din ușă în ușă pe stradă, la cărciumă purtând vorbele, minciunile, batjocurile, își vâră nasul în tot locul să știe și ce este și ce nu este, și ce a fost și ce va fi, de multeori nemâncat, oprește în loc pe mic pe mare, îl iscodește, îi pune ceva în urechi căci altfel nu se simte bine. Omul, care prețuește vremea și nu vrea să pagubească nu stă de vorbă cu astfel de om sau femeie slabă.

Astfel de om spune pleve și fleacuri, pe care a-le asculta e o pagubă și o nenorocire.

Si șă sunt și cu gazetele; unele cari n'au altceva de făcut decât să strângă câte bazaconii sunt în lună și în soare și să le verse în capul celor ce nu știu osebi pleava de grăunțe. Câte scornituri, câte tărașenii, câte blâstămății sunt pe rotogolul pământului le aduce înaintea cetitorilor. Ca o moară fără grăunțe vâjăe.

Gazetele sunt de două feluri. Strâng veștile din țară bune și rele și le răspândește, ca să știe omul pe ce lume trăește. Alte gazete, și cele bune dau veștile mai cu cumpănlire și pun degetul pe năcazurile lumii arătând cum să le îndreptăm, căci ce-mi folosesc știrile din toată lumea, dacă nu știu în ce parte să apuc să scap din prăpastia vieții.

— «Nu-i nimic; — trece și asta».. Tovarășii din Berlin se priviră cerșetorii în ochi, apoi unul dintre dânsii zise către celălalt: — «Să lăsăm în pace! Ali nu e în toate mintile!»

După alți doi ani, negustorii din Berlin veniră din nou la Selim, după alte mărfuri. Când intrără în prăvălie rămaseră surprinși văzând la teajhea pe Ali. — «Ce-i cu tine, Ali? — întrebă un negustor. «Ce să fie? — răspunse Ali, — am ajuns teajhetar! Berlinezii li strânserează mâna cu căldură, îl felicită: — «Bravo, Ali! ai răbdat tu destul, ai suferit ca un câine la un stăpân rău, dar slavă Domnului! — ai sunat bine, De acumă înainte n'ai să mai măncă bătaie!..

— «Nu-i nimic, — răspunse Ali cu tonul cel mai flegmatic din lume, — trece și asta! Negustorii se priviră zâmbind, apoi unul dintre dânsii zise către celălalt: «Lui Ali li lipsește o doagă».

Si mai trecuă doi ani după întâmplarea asta, și negustorii din Berlin veniră

## FOISOARA.

## Trece și asta!...

— Povestire orientală. —

Cea mai mare prăvălie din Bagdad era a lui Selim. Mărfurile lui, multe și de tot felul, adunate din tot ținutul, ajungeau până în cele mai îndepărtate colțuri ale apusului. Ba, mulți negustori din orașele mari ale Franței și ale Germaniei veneau singuri la Bagdad, și-și încărcau lăzile cu cele mai luxoase obiecte orientale. Treizeci de băieți, adunați din tot Bagdadul aveau Selim în serviciul lui, cari muncau din zorii zilei și până după sfîrșitul soarelui, când auzeau glasul hogii. Unul dintre dânsii, Ali, era gazda bătailor, — și pe dânsul, Selim, stăpânul, își vârsa toată mânia, și mai în toate zilele, — și cu drept și fără drept.

Intr-o zi, doi negustori din Berlin veniră în Bagdad și cercetără prăvălia lui

De felul acesta vrea să fie «Gazeta» noastră, care știm ce e folositor, ce e bun și ce e de lipsă a fi cunoscut pentru obștea, care după o citește să nu rămâie cu sufletul învenit, nici cu urechile vîjăite de sgomotul lumii, nici cu mâinile înlemnite.

Calea cea mai bună de urmat se desface din sfătuirile noastre, punem pe fiecare să judece lucrurile și dacă găsește că e bine să pornească la lucru, să mîște din mâni și din picioare. N'avem altă putere de silire decât de bună sfătuire, nici nu îndrumăm pe nime să ia razna peste câmp, ci să-și păstreze săngele rece și în rânduială bună să-și vadă fiecare de treaba sa.

Suntem la un început de drum. Toți au ceva de spus, cum să plecăm de aici încolo. Dar până a-și spune toți cuvântul, trece soarele de amiază și noi ne găsim ca și în faptul zilei. Și e zodia vorbelor umflate cu ispravă puțină. Și e o mâncărime de limbă și prăsilă de vorbă, la care se îmbulzesc cei îmbuți. Cei obraznici nu mai isprăvesc. Spiclele goale stau trufașe cele pline stau plecate și modeste. Cine vă împuiază capul cu toate bazaconile face o stricăciune.

Sunt stări nefirești, pe cari le trăim azi. Un pachet de tutun pentru câteva zile costă cât o carte bună, care te sfătuște pentru toată viața. Un litru de vin e cât prețul unei gazete, care-ți vine în casă un an de zile și te sfătuște la bine. Cine jerifește pofta fumatului de câteva zile sau petrecerea unui litru de vin pentru un lucru așa de folositor ca o carte sau o gazetă la an?

De aceia punem pedezi în calea noastră, și necazurile cari ne bântue nu le mai putem alunga dela noi.

Și e vremea sămănătului de grăunțe iar nu să ne crbească pleava netrebnică!

## Incoronarea.

Incoronarea Majestăților regale va fi la 15 Octombrie în Alba Iulia.

Acolo vor primi coroana Regală, se va ceta proclamația către popor; Suveranii vor primi defilarea trupelor și a delegațiilor din țară.

Tot la Alba-Iulia se va oficia în catedrala istorică un serviciu divin, oficiat de mitropoliții țării: se va da un banchet și un ospăt popular.

La Alba-Iulia serbările vor ține o singură zi.

Serbările vor continua două zile în Capitală.

iarăși să calce pragul prăvăliei lui Selim. Acesta ședea afară pe un scaun și bea cafea. — «Bună ziua, dle Selim!»

— «Bună să vă fie inimă și bine ați venit sănătoși! — «Mai ai marfă?»

— «Este! Intrăți în prăvălie și vă înțelegeți cu Ali; el este ginerele meu, și l-am luat tovarăș cu mine, și la căstig și la pagubă». Tovarăș i intră înăuntru, strânsă cu putere mâna lui Ali, și-i spuse: — «De abia azi vedem, domnule Ali, că răbdarea dumitale n'a fost de prisos! — «Nu i nimic! răspunse ginerele lui Selim, — trece și asta!»

Și mai trecuă încă doi ani, și negustorii din Berlin se opriră din nou la prăvălia lui Selim. Intră înăuntru și întrebă: — «Dar unde-i domnul Selim? — Tejghetarul răspunse: — «Dumnezeu să-l ierte! fostul nostru stăpân a murit de un an!... — «Să cui a rămas prăvălia asta? — «Noului nostru stăpân Ali, ginerele lui Selim». Intră în casa lui Ali, care tocmai ședea la masă cu nevasta lui.

— «Regretăm pierderea prietenului nostru Selim, dar în același timp ne bucurăm

## Bunul simț al cetățenilor.

Domnul N. Iorga a dojenit cu aspre cuvinte pe politicianii și gazetele din țară cari aduc numele Majestății Sale în discuțiile politice.

Legea țării oprește. Regele nu poate greși — știu toți cari își iubesc Regii. Miniștrii și bărbatii de stat stau înaintea Tronului și opresc orice lovitură și atacuri. Politicianii potârnichi și de nimic se ascund după Tron să nu-i ajungă pedeapsa și critica dreaptă.

Tot domnul Iorga răspunde celor ce vreau să scădă ajutorul fraților din vechiul Regat cari au spus că armata era la Reghin când s-a ținut adunarea dela Alba-Iulia.

— Nu, armata sămânase pământul cu morți (700,000).

Rău e când lipsește bunul simț între oameni!

## Știri din țară.

Comisia germană la București pentru plata despăgubirilor de răsboiu. Se știe că Germania hotărâse, încă dela închiderea conferinței dela Genova, să trimite în România o comisie care să trateze cu noi chestiunile de despăgubiri între România și Germania de pe urma răsboiului.

Comisiunea și-a tot amânat sosirea. Acum însă Germania s'a întors la hotărârea luată la Genua.

Comisiunea germană compusă din financiari și economisti a anunțat că va sosi în Capitală pentru ziua de 15 Septembrie a.c.

Din partea României se va numi tot o comisie la fel formată din financiari, economisti și juriști, care va trata cu comisiunea germană.

### Chestiunile ce se vor discuta.

Se vor discuta și aranja chestiunea despăgubirilor în natură pe care ni le dătoarează Germania, sau mai bine zis a restituției tuturor celor ce ea ne-a luat în timpul ocupației.

Cu ocazia aceasta se va discuta și problema despăgubirilor pe care Germania a fost obligată să ni le plătească conform tratatului de pace dela St. Germain.

De asemenea se vor pune în discuție toate chestiunile bănești dintre noi și Germania cum e tipărirea bancnotelor etc.

Din ceeace Germania ne va da, în urma acestei înțelegeri ce se va încheia la București, se va da celor cari au dreptul la despăgubiri, adică celor cari au sentințe și sună pe tabloul de despăgubiri dela ministerul de finanțe.

că suferințele dumitale din tinerețe n'au fost de prisos! — «Nu-i nimic, — răspunse Ali cu acelaș ton neschimbăt în vorbă — trece și asta!»

Și altă pereche de ani trecuă, — și cei doi tovarăși buni din Berlin apucăruă iarăși drumul Bagdadului. Din nou se opriră la fosta prăvălie a lui Selim, dar aproape nu mai cunoșcă pe nimeni. Tejghetarul Abdul fusese schimbat. Alți oameni de serviciu, și alți băieți în marea prăvălie.

— «Dar unde-i dl Ali? — «În groapă! răspunse noul tejghetar. Și berlinezii rămaseră uimiți că Ali, om Tânăr și voinic, astăzi nu mai este. Cumpărată iarăși marfă, și într-o după amiază s'au dus la cimitir, la mormântul lui Ali, să-i dea cea din urmă salutare.

Păzitorul cimitirului le-au arătat mormântul fostului lor prieten. Pe piatra lungă căt trupul omului, pusă deasupra, era scris: «Trece și asta!»

Un negustor spuse: «Toate au trecut, dar asta nu mai trece. Ali a fost un om

## Ce se întâmplă în lumea mare?

Mica Antantă și Balcanii. Mica Antantă va ajunge mare. Părerea bărbatilor de stat e că ea trebuie să se întindă dela Marea Baltică la Marea Egee.

Ministrul Jugoslaviei la Atena, dl Balukcici, publică în «Elepheros Typos» un articol însemnat.

El zice că de la formarea Micii Antante prin Take Ionescu s'a prevăzut că ea nu va putea fi destul de tare fără de Polonia la nord și de Grecia la sud.

Take Ionescu voia ca Mica Antantă să domine dela marea Baltică până la marea Egee.

Take Ionescu privea această extindere ca cea mai importantă pentru a întări Antanta pe bazele ei de azi.

Ministrul român recunoștea totuși că vor fi mari greutăți în calea realizării acestui plan.

Printre acestea sunt răcelele dintre Cehoslovacia și Polonia și starea relațiilor noastre cu Grecia, datorită întoarcerei regelui Constantin.

Mica Antantă, nu slujește de fel planurile puterilor interesate în Europa centrală. Nu este un secret pentru nimeni că Franța s'a silit la început să dea Micii Antante forma unei tovărășii dunărene, care să fie aliată ei naturală în caz de un nou răsboiu cu Germania, Ungaria și Austria.

**Anglia plătește.** Se știe că Statele Aliaților au împrumutat bani dela Englezii. Apoi a venit vremea că Englezii erau în lipsă. Aliații au cerut împrumuturi din America. Americanii au hotărât că dău împrumuturi numai Englezilor și astfel Englezii au ridicat bani și pentru aliații. Cum America își pretinde bani, Anglia urmează să achite, ceea ce nu va întarzia să facă.

## Rostul Micii Înțelegeri.

Primită cu o dușmanie vădită de către Statele foste vrășmașe și nu fără oarecare neîncredere de unele state aliate, gruparea Impătritei Înțelegeri a reușit, după o acțiune comună la Conferința dela Genua, să cucerească stima și încrederea tuturor acestor State. Marea Înțelgere găsește în cea „mică”, ajutorul statoric neobosit în toată politica pentru pacea Europei. Iar țările foste vrășmașe s'au convins, că dacă statele Impătritei Înțelegeri sunt hotărute să asigure respectul drepturilor și intereselor lor, sunt tot atât de dispuse să contribue prin toate mijloacele la împăcarea spiritelor, la reconstruirea economică a tuturor Statelor vecine, a nu cruța nici o sfârșare pentru a grăbi reîntoarcerea vieții normale.

cuminte, dar i-a lipsit o doagă. Dumnezeu să-l ierte! \*

Și alți ani trecuă, și negustorii din Berlin, deși erau bătrâni, porneau iarăși la drum. Prăvălia din Bagdad au găsit o mai plină ca niciodată. Au încărcat mărfurile, le-au plătit, și le-au trimis cu om de încredere la Berlin. Ei s'au mai plimbat prin Bagdad, poate pentru cea din urmă oară, admirând curiozitatea și frumusețele târgului. Spre seară s'au întreprințat spre cimitir, să mai vadă încă odată mormântul lui Ali. Dar apele Tigru lui, pe malul căruia era așezat cimitirul, au ros pământul nisipos, au luat pietrele și oasele oamenilor, și le au dus la vale, să nu le mai găsească nimeni. — Pe unde fusese mormântul lui Ali, curgea apa împedind să adâncă.

— «Sărmâul Ali a avut dreptate, — spuse unul dintre negustori, — de mulțori nu ești sigur că vei rămâne de veci nici în mormântul în care te-au îngropat cu evlavie urmașii».

# PENTRU SUFLET.

Biserica e școala mare  
în care se învață cunoașterea lui Dumnezeu.

Locurile pe care Biserica lui Dumnezeu le-a ales pentru învățământul comun al creștinilor, sunt în primul rând și în deosebi bisericile Domnului. Ce sunt bisericile noastre din punctul de vedere al creșterii noastre? Niciun altceva decât niște școli poporale publice. Ele sunt, după cunțele sfântului Atanasie celui Mare, un fel de gimnaziu universal, în cari se învață cunoașterea lui Dumnezeu și a vieții sufletești. Pentru universale? Pentru că în ele pot și sunt datoare se între persoane de toate condițiile, de tot sexul, de toată vîrstă, de tot caracterul și de orice cultură, chiar de orice religie, până și pagânii, dacă doresc, pot fi admisi din partea Bisericii în calitate de învățători și pot fi lăsați în Biserică până la un moment hotărât. Școlile civile nu sunt deschise pentru toată lumea; biserica Domnului e deschisă pentru tot insul ce vine întrânsa. Obiectele studiilor din școlile civile cer adeseori studii pregătitoare de mai mulți ani și de cele mai multe ori nu urmăresc un scop general; subiectele studiilor creștine sunt potrivite trebuințelor tuturora și ale fiecăruia, căci virtutea și măntuirea sufletului sunt pe înțelesul tuturora și pentru fiecare om. Școlile civile nu se găsesc în toate orașele; bisericile Domnului se găsesc în toate orașele și aproape în toate satele creștine. Elevii școlilor civile se recrutează mai ales dintre oamenii bogăți, liberi de orice ocupație silitară; cătă vreme bietul locuitor al statului n'ar auzi nici când nimică și n'ar avea nici o ocazie să învețe și el ceva, tie ce o fi, dacă n'ar avea biserica lui de sat, căreia îi poartă o dragoste și o alipire fiască. Pentru a urma școlile civile, e neapărat de lipsă să faci cheltuieli, cari sunt uneori foarte mari; pentru a urma învățământul Bisericii lui Dumnezeu, nu trebuie altceva, decât să fi față. «Vino și ascultă, — iată tot ceea ce ne cere sfânta Biserică pentru învățământul ei, pentru osteneala ei cea de toate zilele în vederea lucrării celei mari a creșterii noastre». Ce lipsă aveți voi să cercetați școlile civile, ziceau adeseori și. Părinți ai Bisericii ascultătorilor lor? Ce veți fi găsi voi în ele, afară doar de cheltuieli, pentru căștigarea de cărți, pentru a vălăi pe învățători? De vreți să vă luminați, cercetați bisericile creștine. Acolo veți afla cu adevărat știința cea adevărată, căci ele singure sunt școli religioase și gratuite de filosofie».

Si poporul a cimit pe sf. Părinți: tribunile Vasiliilor, Grigoriilor, Chrisostomilor, erau dimineața și seara înconjurate de mulțimea setoasă de adevăr; bisericile erau pline de credincioși. Cei, cari nu putuseră intra în Biserică, puneau întrebări celor cari eșau: «Repeteză-ne cunțele învățătorului, spune toate nu lăsa afără nici un singur cuvânt». În felul acesta ascultătorii unuia dascăl deveniau la rândul lor tot atâția dascăli; cari care se întorceau dela biserică prefaceau casele lor în tot atâta de școli publice. Ce ne împiedecă pe noi oare să

dăm biserilor noastre pe numeroșii lor ascultători de altădată? Ce ne împiedecă pe noi să dăm bisericilor noastre prin zelul și credința noastră, caracterul de adevărate școli universale?

Dar, fraților, Biserica n'a pecetuit templelor sale numai caracterul de școli universale de evlavie, de religiositate. Școala ei este peste tot locul, unde ea îndeplinește taine sfinte, ea e acolo, unde o chemați voi ca să facă slujbe dumnezești. Nu i se întâmplă adeseori să intrunească pe bunii creștini în mijlocul câmpului și acolo să le dea învățătură prin rugăciunile și prin cântările sale religioase? Nu se întâmplă adeseori ca gârlile și isvoarele să devină totatâțea altare în decursul ceremoniilor binecuvântării apelor? Nu se întâmplă adeseori, că mormintele sau casele cele nouă ale fraților noștri adormiți se preface pe durata ceremoniilor Bisericii în niște școli de adânci și foarte serioase adevăruri? Pretutindeni, unde locuște omul, peste tot locul, unde el afă lucrurile necesare vieții, el întâlneste bune învățături universale religioase. În locul, unde cel mort își afă odihna de veci, cel viu găsește învățătura cea mai mișcătoare. Se cade să spunem și aceea, că fiecare școală propriu zisă, este până la anumit punct o școală religioasă, când învățământul ei are caracterul religios. Toate școalele bisericesti aparțin de drept Bisericii; toate școlile civile sunt instituții de educație publică, sfintite de Biserică; caracterul bisericesc se impunează în ele cu caracterul civil; știința vine în ele în atingere cu credința și lectiile urmează rugăciunile, care pătrund împreună în inimile elevilor.

Înfățările atât de variate ale vieții sociale; mulțimea științelor, care alcătuiesc în zilele noastre cercul cunoștințelor necesare instrucției omenești; și alte împrejurări foarte serioase din viața civilă, au impus școlilor civile o organizare independentă și deosebitoare de Biserică; dar aceasta deosebire nu este nici decum o separare, e numai o ramură specială din învățământul cunoștințelor necesare omului ca și creștinului, fiului patriei, și fiului Bisericii. Cu toate acestea, vi se cade să știi, că toate școlile civile, dacă nu în ce privește desvoltarea lor ulterioară, cel puțin după originea lor, s'au născut toate din sânul Bisericii, ce trebuință aveți deci să deschiliți școlile civile de școlile Bisericii? Dacă aveți voie să vedeți până la ce punct sunt toate instituțiile de educație inspirate de spiritul religios, aduceți pe un pagân sau pe un evreu întruna din școlile noastre; el va putea ori unde învăță a cunoaște legile și rândurile Bisericii noastre; căci ocârmuirea noastră înțeleaptă și prea-evlavioasă a pus legea lui Dumnezeu ca temelie a tuturor școlilor noastre; și persoanele cari au darul observației, constatăză zi de zi cu o bucurie înțădevăr creștinească, cucernica tendință a școlilor noastre de a împreuna civilizația cu ortodoxia.

## O carte nouă.

Pă. Ilie Beleușă, profesor seminarial a publicat acum o carte: *Convorbiri asupra Legăturii Bisericii cu credincioșii*, din care dăm capitolul: *Biserica e școala cunoașterii lui Dumnezeu*, dela rubrica *Pentru suflet*. Cartea e scrisă cu înalt duh creștinesc. Vom mai da căte ceva din ea ca să ne încreză că e bine și creștin și a fiela la sfânta biserică.

Dar pentru altă pricină ne bucurăm de publicarea acestei cărți. Sunt o sămă de năimișii cari cred că Biserica e învecită și trebuie înnoită. Biserica în slujba lui Hristos e aceeașă, cum acelaș e soarele și iarna și vara și la tinerețe și la bătrânețe. Ce face Biserica pentru noi ne învață aceasta carte.

## Un izvor de căștig pentru popor.

— Plantele de leac. —

11.

Jenupărul (lat. *Juniperus communis*) numit și cetină, archiș, ia'ovă, jireapă, jneapă, juniper. (Nemt.: *Gemeine Wacholder*. — Ung.: *Fenyőbors, gyalogfenő boroka*).

Jenupărul este un brad pitic de munte, crește în formă de tufe pe munți și prin pășunile pietroase de munte.

Se întrebunează fructul-boaba coaptă (bacăe Juniperi), care e neagră-vineție de mărimea afinelor și conține 3 sămburi tari. Boabele au un gust aromatic și se coc numai în anul al 2-lea, de aceea trebuie să culegem numai boabele de coloare neagră-vineție și nu și cele verzi sau roșietice, căci aceste nu sunt bune și amestecate scad din prețul mărfiei.

Se culeg toamna ori primăvara, eventual și iarna. E articol foarte căutat în comerț sub numele de *fructus juniperi*. 1 Kg. 2—4 Lei.

Se transpoartă cu grije ca să nu se strivească și să peardă uleiul cel conțin.

12.

Lemnul dulce (lat. *Glycyrrhiza glabra*) numit și iarbă dulce, rădăcină dulce. (Nemt.: *Süssholz, Lakritzenholz*. — Ung.: *Edes-gyökér*).

Crește pe dealuri, prin păduri și uneori și la ses. E plantă lemnoasă-tufoasă perenă.

Din trupină cresc în sus cam 6—7 cotoare rotunde, netede, drepte și fără ramificație până la 150 cm. Înăltime, iară în jos rădăcina dreaptă, care pătrunde adânc în pământ. Rădăcinile laterale se întind orizontal uneori până la câțiva metri lungime. Rădăcina are gust dulce, puțin sgâriator.

Frunzele stau resfrate dealungul cotorului, sunt mărunte și cu coadă scurtă. La baza frunzelor stau florile roșietice-violete în formă de spice mici, având tot cotorul asămânarea cu un spic mare de grâu.

Infloreste pe la mijlocul lui lunie.

Se întrebunează rădăcina, care o scoatem sau în April sau în Septembrie și Octombrie, însă numai cele mai groase, o curățim de pământ, o spălăm bine și după ce am sortat-o după grosime o uscăm sau întreagă, sau curăță de coaje la loc umbros, sau la loc încălzit, separat rădăcina și separat cojile. După ce s'a uscat bine o pachetăm în saci. Mai de preț e rădăcina cojită. Coaja încă are preț bun.

In comerț se vinde sub numele de *radix liquoritiae*. 1 Kg. costă 5—7 Lei.

E foarte căutată.

## Ce se cere Germaniei?

Aliații nu cer Germaniei despăgubiri de răsboiu căci prin despăgubiri se înțeleg cheltuiile făcute cu purtarea răsboiului de biruitori. În loc de acestea aliații cer Germaniei să repare ce au stricat și să întoarcă ce au jăfuit și au furat.

Toate acestea le-au pricinuit Franței iar nu Anglia care a pus mâna pe coloniile germane și n'are să se mai teamă de întrecerea Germaniei acum îngrenunchiate.

Această țară lucrează pe capete să se întrameze. Tot ce are statul mai de preț, trece în mâinile fabricanților și ale cetătenilor, iar la vederea vîstieriei goale spun că sunt zugrumiți de Francezi. S'a văzut și pe aici în timpul destrăbălării, cum unii și-au pus în gând să împartă avere Statului, să nu mai plătească dări, să nu mai facă slujbe.

De aceea toată lumea aruncă vina pe conducătorii Germaniei, cari nu se îngrijesc și de binele Statului.

## Un rege nemuritor.

Petru Caragheorghievici, bătrânul rege sărbesc, tată Regelui Alexandru de azi, era în iarna anului 1914, cumplit an pentru Sârbi, când a vorbit către soldații săi așa:

«Eroilor, voi ați făcut două jurăminte: unul către mine, celalalt către țara voastră. Eu sunt un om bătrân și sfârmat, pe marginea mormântului și vă desleg de jurământul vostru către mine. De celalalt jurământ nimeni pe lume nu vă poate deslega. Dacă simți că nu puteți merge înainte, duceți-vă acasă și mi dau cuvântul că după răsboiu, dacă ieșim dintrânsul, nu vi se va întâmpla nimică. „Dar eu și fiil mei aici rămânem“.

Erau în tranșee, înaintea cutropitorilor țării.

## Partidul național și încoronarea.

«Gazeta Transilvaniei» publică următoarele cu privire la încoronare:

Din București ne vine stirea că guvernul Brătianu vrea să prezideze serbările de încoronare, cari vor avea loc în curând.

Incoronarea Suveranilor României Mari nu se poate face sub presidiul guvernului celor mai strigătoare fărădelegi comise, în special împotriva Ardealului.

Nu putem crede că astfel se vor pălmui sentimentele curat dinastice ale Ardealului printr'un nou act de violență al guvernului Brătianu.

Incoronarea Suveranilor României Mari trebuie să se facă sub presidiul altui guvern și sub scutul unei Constituții noi care să dea toate garanțiile de viitor dezvoltării neamului românesc sub sceptrul dinastiei românești de astăzi.

Guvernul Brătianu care nu este recunoscut și al căruia parlament este considerat ilegal, nu poate să dea actului încoronării aceste asigurări.

## Calendarul săptămânii.

※ Septembrie 30 zile. ※

Dum. 14 d. Rusaliu: Evanghelia dela Matei C. 22, v. 1—15.  
Apostolul: Pavel a doua către Corinteni C. 1, v. 21, — Cr. 2 v. 4.  
La Tăierea cap. S. Ioan: Evanghelia dela Marcu C. 6, v. 14—31.  
Apostolul: Faptele Apost. C. 13, v. 25—33.

| Zilele săpt. | Calendarul vechiu         | Calend. nou    |
|--------------|---------------------------|----------------|
| Dum.         | 28 Cuv. Moise Arapul      | 10 Nicol. Tol  |
| Luni         | 29 (†) Tăer. cap. S. Ioan | 11 Protus      |
| Marți        | 30 PP. Al. Ioan și Pavel  | 12 Macedoniu   |
| Merc.        | 31 Brăul Preac. Mariei    | 13 Matern      |
| Joi          | 1 † Cuv. Sim. stâlp.      | 14 Inalț. S. † |
| Vineri       | 2 Muc. Mamant             | 15 Nicodem     |
| Sâmb.        | 3 Muc. Antim              | 16 Ludmila     |

Târguri. În 10 Septembrie: Șimand, Spermezău, Vorumloc, în 11: Buteni (jud. Arad), Cristur, Drașov, Zam, în 14: Căcova (jud. Caraș-Severin), Cehul-Silvaniei, Haidacut (jud. Timiș), Peceica-ung. (jud. Arad), Sibiu, în 16: Cața, Gurghiu și Ogra.

## Știrile săptămânei.

**Știri personale.** Pentru a participa la ședințele Consistorului mitropolitan, cari s'au început în 4 Septembrie n. sub preșidiul I. P. S. nostru mitropolit *Nicolae*, au sosit în Sibiu PP. SS. LL. episcopii *Ioan* al Aradului, *Iosif* al Caransebeșului, *Roman* al Orășimari și P. S. Sa arhieieul *Filaret* dela Caransebeș.

**Predică în catedrală.** Dumineca trecută la finea sfintei liturghii P. S. Sa Părintele episcop dela Oradea mare *Roman Ciorogariu* a rostit în catedrală o frumoasă predică despre rolul și importanța bisericii în zilele de astăzi.

**Regele și Regina Serbiei** vor sosi în țară în Octombrie. Prințul grecesc își lungeste rămânerea în țară până va sosi și neamurile din Serbia.

**Prima improprietărire** în Bihor se face în 25 Septembrie 1922 în Căbești. Vor fi de față la solemnitatea dnii: prim-ministrul Brătianu, ministrul A. Constantinescu, P. S. Sa episcopul Roman dela Oradea Mare, parlamentarii Al. Lăpușan și G. Cosma, precum și reprezentanții autorităților.

**Dl Brătianu la Atena.** Ziarul grecesc «Tahidromos» publică următoarele:

In cursurile politice din București se crede că președintul consiliului român va vizita în curând Atena.

Se dă o mare importanță acestei călătorii, căci înțelegerile încheiate la Belgrad între Grecia, Serbia și România vor lua o formă definitivă.

**Guvern de încoronare.** Ministrul Brătianu se muncște să alcătuească un guvern din toate partidele de seamă. Partidul național și tărănișii nu vreau să știe de împăcare. Dacă nu intră în guvern se va face încoronarea și fără de ei. Iar dacă intră, liberalii se vor întări.

Și astă e politică!

**Prețul făinei.** S'au fixat pentru Transilvania următoarele prețuri ale făinei: Făina albă Lei: 550 kgr. Făina de pâne lei 330 kgr. Cu acest preț se cumpără la moară. La desfacere în mic prețul îl stabiliește primăria. Unde sunt mori mari, pentru vânzarea în mic se pot socoli 10%, și 15% unde nu sunt mori. Aceste procente sunt câștigul negustorului.

**Vama e slobodă pentru export de vite.** Ministerul industriei și al comerțului a desființat rânduieala (mai bine zis ne-rânduieala) *permiselor*, și sloboadea vama. Negustorii au să plătească o taxă anumită pe capul de vită ce ese din țară.

**Luptele greco-turce.** Grupul de sud și-a continuat retragerea. Al treilea corp de armată se retrage de asemenea. Evacuarea orașului Esk-Sehir, ordonată de mai multe zile, s'a terminat.

Infrângerea armatei grece devine din zi în zi mai grea. Pe de altă parte telegrame din Atena arată că Grecii rezistă cu tărie în unele sectoare, și în altele se retrag în perfectă ordine pentru motive strategice.

**Tâlhari unguri.** S'a descoperit complot în contra familiei regale. În 29 Iulie c. pe la Oradea-mare au intrat în țară din Ungaria o căruță și 3 persoane.

In căruță au fost 15 kg. ecrasită, capse și titiluri. Au fost prinși. Ofițeri din Ungaria, s'au înțeles cu contele Belmont din București să pue dinamită sub pavilionul unde va sta familia regală la sebările încoronării din București. Au mărturisit că voiau să omoare pe Rege și pe ginerii săi, familia regală. Aveau la ei otrăvuri să se omoare când ar fi prinși.

Stau la răcoare împreună cu prietenii din București.

**Germanii fabrică otrăvi în aer.** Cumpărând fețurite materiale din Polonia pentru fabricarea de filme cinematografice, — Germania se trezește fabricând gaze pentru otrăvirea aierului. Oblicind de astă Polonii, au făcut arătare la Comitetul nemurilor.

Bolșevicii ruși nu mai pot. Răsculații dela Voîga au prins curaj și strămtorează tot mai mult pe bolșevici. Aceștia nu mai pot pune pieptul să se mai măsure la luptă. Cunoscătorii lucrurilor din Rusia proprocesc destăriarea bolșevicilor într-un timp apropiat.

**Ex-Kaizerul se însoară.** «Times» anunță că fostul împărat al Germaniei și-a arătat dorința să se însoare cu o văduvă germană. Văduva are trei copii.

Wilhelm II a declarat că el are neapărătă nevoie de o soție spre a gusta farmecul vieții.

## De vânzare, un dormitor

aproape nou și diferite alte lucruri de bucătărie, cu preț convenabil Sibiu, strada Rușiori 2 (Reisbach). (14) 1—1

## Oare de muzică pentru pian,

se dă str. Honterus Nr. 5. (16) 1—1

## Doi băieți

trecuți de 14 ani se primesc ca ucenici la maestrul rotar Vasile Fleschin, Rășinari. (12) 2—2

## Un taur Simentaler.

etatea 19 luni cal. I. de vânzare, posedând și certificat medical a se adresa: Stefan Moldovan, Sighișoara, str. Rohrau lângă Daneș în hotar. (11) 3—3

Nr. 1448/1922.

(10) 3—3

## Concurs.

In comuna Glâmboaca, (afiliată la comuna Săcădate) plasa Nocrich, jud. Sibiu, în urma morții a fostului subsecretar communal a devenit vacant acest post, pentru a căruia ocupare se publică concurs.

Retribuțiile sunt cele provăzute în legile și reglementele în vigoare.

Petitionarii, cari doresc a ocupa acest post, trebuie să înainteze acestui oficiu primăriei cereri în scris, la cari se vor anexa actele prevăzute de legea XX. din 1900 cel mai târziu până la 10 Septembrie 1922.

Nocrich, la 15 August 1922.

Andrae,  
primpretor.

## Concurs.

Școala normală «Andrei Saguna», Seminarul teologic «Andreiyan» și cele două orfelinate gr.-ort. rom. din Sibiu publică concurs cu termen de 15 zile dela prima publicare pentru liferarea următoarelor alimente:

I. Carne de vită, vită, osie, porc și unsolare de porc, toate de prima calitate.

II. Coptul celor 250—300 kg. de pâine pe zi din făină proprie, sau liferarea același pâini din făină liferantului.

Informații mai detaliate asupra condițiilor de concurs dau Economatele institutelor de mai sus.

Ofertele timbrate, închise și sigilate să se trimită în terminul deschis pe adresa: Economatul școalei normale «Andrei Saguna» Sibiu.

Sibiu, în 31 August 1922.

(15) 1—1

Aurel Popoviciu,  
prof.-econom.

## Judecătoria de ocol Agnita.

Nr. G. 871/3—1922.

(13) 1—1

## Publicațione de licitație.

Subsemnatul esmis al Judecătoriei de ocol din Agnita în sensul § lui 102 al legei LX din anul 1881 prin aceasta publică, că în urma decisului de sub Nr. 871/1922 a Judecătoriei de ocol Agnita efectuindu-se la 4 Maiu 1922 pentru sumă de 650 lei capital și ac. execuția de escontentare în favorul lui Mathias Friedrich prin avocatul Dr. Romulus Curta domiciliat în Agnita, mișcătoarele cuprinse cu această ocazie de pe fânațul de 4 jugăre cam 70 m. m. în prin licitație publică.

Termenul de licitație se defigă în hotarul «Grund» în comuna Răvăsel pe ziua de 16 Septembrie 1922 la orele 10 a. m.

La aceasta licitație cumpărătorii se invită cu acea observare, că mișcătoarele de sus, din partea celui mai mult promotor au să fie plătite momentan în bani gata, iar în caz de lipsă mișcătoarele acestea se vor vinde și sub prețul estimator.

Înălțării mișcătoarele licitante sunt cu prisă și supracuprinse și de alții și aceștia și-au câștigat dreptul de escontentare asupra acestora, această licitație se va efectua în favorul lor.

Agnita, la 26 August 1922.

Francisc Tóth,  
manipulant, esmis judecătoresc.